



# LEISTUNGSERKLÄRUNG

Sprache DE  
Original

R113-0001

(Artikelnummer siehe Liste im Anhang)  
Keramische Duschwannen

## 1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps

Die Liste der Produkte befindet sich im Anhang.

## 2. Verwendungszweck(e)

persönliche Hygiene

## 3. Hersteller

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Deutschland

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Bevollmächtigter

Nicht anwendbar

## 5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit

Der Leistungsnachweis erfolgt nach System 4.

## 6. Harmonisierte Norm & 7. Erklärte Leistung(en)

Notifizierte Stelle(n) - Nicht anwendbar

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte Norm
Reinigbarkeit (CA)	bestanden	EN 14527:2006+A1:2010
Dauerhaftigkeit (DA)	bestanden	EN 14527:2006+A1:2010

Die Leistung des Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Mettlach, 07.02.2023

Ort und Datum

Unterschrift

Georg Lörz  
Mitglied der Geschäftsführung  
Leiter des Unternehmensbereichs Bad und  
Wellness

Unterschrift

Giovanni Gattone  
Technischer Direktor/Head of Manufacturing



# PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Jazyk CS  
Překlad

R113-0001

(Objednací číslo výrobku, viz seznam v příloze)  
Keramické sprchové vaničky

## 1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku

Seznam výrobků přiložen.

## 2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Osobní hygiena

## 3. Výrobce

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Německo

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Zplnomocněný zástupce:

netýká se

## 5. Systém/systémy POSV

Prohlášení o vlastnostech se vydává ve smyslu systému č. 4.

## 6. Harmonizovaná norma & 7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti

Oznámené subjekt - netýká se

Základní vlastnosti	Funkční vlastnosti	Harmonizovaná norma
Čistitelnost (CA)	Vyhovuje	EN 14527:2006+A1:2010
Životnost (DA)	Vyhovuje	EN 14527:2006+A1:2010

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) c. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Mettlach, 07.02.2023

Místo a datum

Podpis

Georg Lörz  
Člen vedení společnosti  
vedoucí divize Koupelny a wellness

Podpis

Giovanni Gattone  
Technický ředitel/Head of Manufacturing



# DECLARATION OF PERFORMANCE

Language EN-GB  
Translation

<b>R113-0001</b>
(Item number: see list in Appendix) Ceramic shower trays

**1. Unique identification code of the product-type**  
The list of products can be found in the Appendix

**2. Intended use/es**  
Personal Hygiene

**3. Manufacturer**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Germany

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Authorised Representative**  
Not applicable

**5. System/s of AVCP**  
The certificate of performance is awarded pursuant to System 4.

**6. Harmonized Standard & 7. Declared Performance**

Notified body/ies - Not applicable

Essential Characteristics	Performance	Harmonized standard
Cleanability (CA)	passed	EN 14527:2006+A1:2010
Durability (DA)	passed	EN 14527:2006+A1:2010

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Mettlach, 07.02.2023

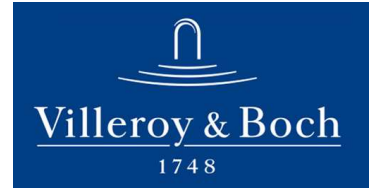
Place and date

Signature

Georg Lörz  
Member of the Management Board  
Head of Bathroom and Wellness Division

Signature

Giovanni Gattone  
Technical Director/Head of Manufacturing



# DECLARATION OF PERFORMANCE

Language EN-GB\_UK  
Translation

<b>R113-0001</b>
(Item number: see list in Appendix) Ceramic shower trays

**1. Unique identification code of the product-type**  
The list of products can be found in the Appendix

**2. Intended use/es**  
Personal Hygiene

**3. Manufacturer**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Germany

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Authorised Representative**  
Not applicable

**5. System/s of AVCP**  
The certificate of performance is awarded pursuant to System 4.

**6. Harmonized Standard & 7. Declared Performance**

Notified body/ies - Not applicable

Key features	Performance	Harmonized standard
Cleanability (CA)	passed	EN 14527:2006+A1:2010
Durability (DA)	passed	EN 14527:2006+A1:2010

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with 465/2019 (UK) exiting the European Union building and building construction market standards, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Mettlach, 07.02.2023

Place and date

Signature

Georg Lörz  
Member of the Management Board  
Head of Bathroom and Wellness Division

Signature

Giovanni Gattone  
Technical Director/Head of Manufacturing



# DÉCLARATION DES PERFORMANCES

Langue FR  
Traduction

R113-0001

Références des arcticles : voir la liste en annexe)  
Receveurs e douche en céramique

**1. Code d'identification unique du produit type**  
La liste des produits se trouve en annexe.

**2. Usage(s) prévu(s)**  
Hygiène corporelle

**3. Fabricant**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Allemagne

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Mandataire**  
Sans objet

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constace des performances**  
L'attestation de performance est effectuée selon le système 4

**6. Norme harmonisée & 7. Performance(s) d'éclairée(s)**

**Organisme(s) notifié(s)** - Sans objet

caractéristique essentielle	Performance	Norme harmonisée
Nettoyabilité (CA)	exigance satisfaite	EN 14527:2006+A1:2010
Longévité (DA)	exigance satisfaite	EN 14527:2006+A1:2010

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Mettlach, 07.02.2023

Lieu et date

Signature

Georg Lörz  
Membres de la direction  
Directeur de la division Salle de bains et  
Wellness

Signature

Giovanni Gattone  
Directeur technique/Head of Manufacturing

# TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Nyelv HU  
Fordítás

R113-0001

(A cikkszámokat lásd a függelékben található listában)  
Kerámia zuhanytálca

## 1. A terméktípus egyedi azonosító kódja

A termékek listája a függelékben található.

## 2. Felhasználás célja(i)

Testi higiénia

## 3. Gyártó

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Németország

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. A meghatalmazott képviselő

Nem alkalmazható

## 5. Az AVCP-rendszer(ek)

A teljesítmény igazolása a 4-es rendszer szerint történik.

## 6. Harmonizált szabvány & 7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)

Bejelentett szerv(ek) - Nem alkalmazható

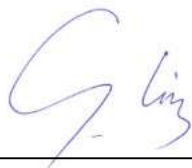
Döntő jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált szabvány
Tisztíthatóság (CA)	megfelelt	EN 14527:2006+A1:2010
Élettartam (DA)	megfelelt	EN 14527:2006+A1:2010

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

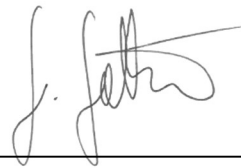
Mettlach, 07.02.2023

Hely és dátum



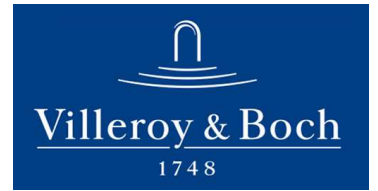
Aláírás

Georg Lörz  
A menedzsment tagja  
A Fürdőszoba és Wellness részleg vezetője



Aláírás

Giovanni Gattone  
Műszaki igazgató/Gyártásvezető



# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

Lingua IT  
Traduzione

R113-0001

(Per i codici articolo si veda la lista nell'allegato)  
Piatti doccia in ceramica

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo**  
La lista dei prodotti è riportata nell'allegato.

**2. Usi previsti**  
Lavelli da cucina

**3. Fabbricante**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Germania

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Mandatorio**  
non applicabile

**5. Sistemi di VVCP**  
La prestazione viene comprovata secondo il Sistema 4.

**6. Norma armonizzata & 7. Prestazioni dichiarate**

**Organismi notificati** - non applicabile

caratteristica elencata	Prestazione	Norma armonizzata
Pulibilità (CA)	superata	EN 14527:2006+A1:2010
Durata utile (DA)	superata	EN 14527:2006+A1:2010

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto di:

Mettlach, 07.02.2023

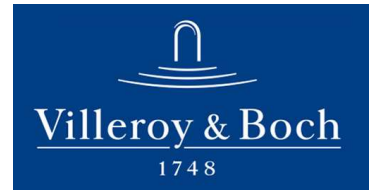
Luogo e data

Firma

Georg Lörz  
Membro della Direzione  
Responsabile del settore Bagno e Wellness

Firma

Giovanni Gattone  
Direttore tecnico/Head of Manufacturing



# PRESTATIEVERKLARING

Taal NL  
Vertaling

R113-0001

(Artikelnummer zie lijst in de bijlage)  
Keramische douchebakken

**1. Unieke identificatiecode van het producttype**  
De lijst met producten bevindt zich in de bijlage.

**2. Beoogd(e) gebruik(en)**  
Lichaamshygiëne

**3. Fabrikant**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Duitsland

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Gemachtigde**  
niet toepasbaar

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid**  
Het bewijs voor de geleverde prestatie wordt aangetoond door systeem 4.

**6. Geharmoniseerde norm & 7. Aangegeven prestatie(s)**

Aangemelde instantie(s) - niet toepasbaar

essentieel kenmerk	prestatie	Geharmoniseerde norm
Schoonmaakgemak (CA)	test doorstaan	EN 14527:2006+A1:2010
Levensduur (DA)	test doorstaan	EN 14527:2006+A1:2010

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Mettlach, 07.02.2023

Plaats en datum

Handtekening

Georg Lörz  
Lid van de raad van bestuur  
Hoofd van de afdeling Badkamer en Wellness

Handtekening

Giovanni Gattone  
Technisch directeur/Head of Manufacturing





# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Język PL  
Tłumaczenie

R113-0001

(Numer artykułu znajduje się na liście w załączniku)  
Brodziki ceramiczne

**1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu**  
Lista wyrobów znajduje się w załączniku.

**2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania**  
Higiena osobista.

**3. Producent**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Niemcy

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Upoważniony przedstawiciel**  
nie dotyczy

**5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych**  
Ocena i weryfikacja stałości właściwości użytkowych według systemu 4

**6. Norma zharmonizowana & 7. Deklarowane właściwości użytkowe**

Jednostka lub jednostki notyfikowane: - nie dotyczy

charakterystyk określonych	Właściwość użytkowa	Norma zharmonizowana
Zdolność do czyszczenia (CA)	spełnia	EN 14527:2006+A1:2010
Trwałość (DA)	spełnia	EN 14527:2006+A1:2010

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał:

Mettlach, 07.02.2023

Miejsce i data

Podpis

Georg Lörz  
Członek dyrekcji  
Kierownik działu Łazienka i wellness

Podpis

Giovanni Gattone  
Dyrektor techniczny / Head of Manufacturing

# VYHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH

Jazyk SK  
Preklad

R113-0001

(Objednávacie číslo výrobku, vid' zoznam v prílohe)  
Keramické sprchové vaničky

## 1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku

Zoznam výrobkov je uvedený v prílohe.

## 2. Zamýšľané použitie/použitia

Osobná hygiena

## 3. Výrobca

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Nemecko

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Splnomocnený zástupca

neuplatňuje sa

## 5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov

Vyhlásenie o vlastnostiach sa vydáva v zmysle systému č. 4.

## 6. Harmonizovaná norma & 7. Deklarované parametre

Notifikovaný(-é) subjekt(-y) - neuplatňuje sa

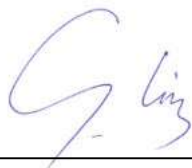
podstatných vlastností	parametre	Harmonizovaná norma
Čistiteľnosť (CA)	Vyhovuje	EN 14527:2006+A1:2010
Životnosť (DA)	Vyhovuje	EN 14527:2006+A1:2010

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarováných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade nariadenin (EÚ) c. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

Podpísal za a v mene výrobcu

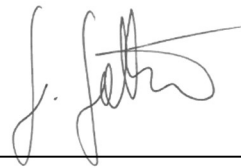
Mettlach, 07.02.2023

Miesto a dátum



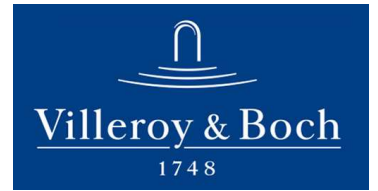
Podpis

Georg Lörz  
Člen vedenia spoločnosti  
Riaditeľ úseku Kúpeľne a wellness



Podpis

Giovanni Gattone  
Technický riaditeľ/Head of Manufacturing



# DECLARACIÓN DE RENDIMIENTO

Lengua ES  
Traducción

R113-0001

(Ver referencia en la lista adjunta)  
Platos de ducha cerámicos

**1. Código de identificación única del producto tipo**  
Se adjunta lista de productos.

**2. Usos previstos**  
Higiene corporal

**3. Fabricante**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Alemania

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Representante autorizado**  
ei kohaldata

**5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVSP)**  
Certificado de rendimiento según sistema 4.

**6. Norma armonizada & 7. Prestaciones declaradas**

**Organismos notificados** - ei kohaldata

características esenciales	Prestaciones	Norma armonizada
Facilidad de limpieza (CA)	suficiente	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilidad (DA)	suficiente	EN 14527:2006+A1:2010

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Mettlach, 07.02.2023

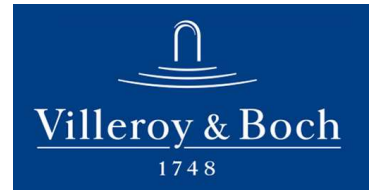
Lugar y fecha

Firma

Georg Lörz  
Miembro de la dirección  
Director de la División Baño y Wellness

Firma

Giovanni Gattone  
Director técnico/Head of Manufacturing



# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

език BG  
Превод

R113-0001

(за номера на артикула вижте списъка в  
приложението)  
Керамични поддушови корита

## 1. Уникален идентификационен код на типа продукт

Списъкът с продукти може да бъде намерен в приложението.

## 2. Предвидена употреба/употреби

лична хигиена

## 3. Производител

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Германия

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Упълномощен представител

неприложимо

## 5. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели

Доказването на експлоатационните показатели се извършва съгласно система 4.

## 6. Хармонизиран стандарт & 7. Декларираните експлоатационни показатели

Нотифициран орган/органи - неприложимо

Съществени характеристики	Показател	Хармонизиран стандарт
Възможност за почистване (CA)	покрито	EN 14527:2006+A1:2010
Трайност (DA)	покрито	EN 14527:2006+A1:2010

Експлоатационните показатели на продукта съответстват на декларираните експлоатационни показатели. Посоченият по-горе производител е единствено отговорен за изготвянето на декларацията за експлоатационни показатели в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011.

Подписано за и от името на производителя от:

Mettlach, 07.02.2023

Място и дата

Подпис

Georg Lörz  
Член на управителния съвет  
Ръководител на бизнес направление „Баня  
и уелнес“

Подпис

Giovanni Gattone  
Технически директор/ръководител  
производство



# YDEEVNEDEKLARATION

Sprog DA  
Oversættelse

R113-0001

(Artikelnummer se vedlagte liste)  
Keramisk brusekar

**1. Varetypens unikke identifikationskode**  
Listen over produkter er vedlagt.

**2. Tilsigtet anvendelse:**  
Personlig hygiejne

**3. Fabrikant**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Tyskland

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Bemyndiget repræsentant**  
ikke relevant

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen**  
Dokumentation for ydeevne sker iht. System 4.

**6. Harmoniseret standard & 7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner**

Notificeret organ/notificerede organer - ikke relevant

væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniseret standard
Rengøring (CA)	bestået	EN 14527:2006+A1:2010
Belastningsmodstand (DA)	bestået	EN 14527:2006+A1:2010

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Mettlach, 07.02.2023

Sted og dato

Underskrift

Georg Lörz  
Bestyrelsesmedlem  
Chef for virksomhedsområdet bad og wellness

Underskrift

Giovanni Gattone  
Teknisk chef/Head of Manufacturing



# TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Keel ET  
Tölge

R113-0001

(Toote number, vt lisas olevat loendit)  
Keraamiline dušialus

## 1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood

Toodete loend asub lisas.

## 2. Kavandatud kasutusala(d)

isiklik hügieen

## 3. Tootja

Villeroy & Boch AG  
Saarferstraße  
66693 Mettlach  
Saksamaa

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Volitatud esindaja

puudub

## 5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem

Toimivustõend väljastatakse vastavalt süsteemile 4.

## 6. Ühtlustatud standard & 7. Deklareeritud toimivus

Teavitatud asutus(ed) - puudub

põhiomaduste	Toimivus	Ühtlustatud standard
Puhtus (CA)	korras	EN 14527:2006+A1:2010
Vastupidavus (DA)	korras	EN 14527:2006+A1:2010

Toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele / deklareeritud toimivustele. Toimivusdeklaratsiooni koostamise eest kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 vastutab ainult ülalnimetatud tootja.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Mettlach, 07.02.2023

Koht ja kuupäev

Allkiri

Georg Lörz  
Juhatuse liige  
Vannitoa ja heaolu valdkonna juhataja

Allkiri

Giovanni Gattone  
Tehniline juht / tootmisjuht



## ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

Γλώσσα EL  
Μετάφραση

R113-0001

(Αριθμός είδους βλέπε λίστα στο  
παράρτημα)  
Κεραμικές ντουζιέρες

### 1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος

Η λίστα των προϊόντων βρίσκεται στο παράρτημα.

### 2. Προβλεπόμενη (-ες) χρήση (-εις)

προσωπική υγιεινή

### 3. Κατασκευαστής

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Γερμανία

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

### 4. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος

δεν εφαρμόζεται

### 5. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης)

Η απόδειξη της επίδοσης πραγματοποιείται σύμφωνα με το σύστημα 4.

### 6. Εναρμονισμένα πρότυπα & 7. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις)

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι) - δεν εφαρμόζεται

Σημαντικά χαρακτηριστικά	Επίδοση	Εναρμονισμένα πρότυπα
Δυνατότητα καθαρισμού (CA)	επιτυχής	EN 14527:2006+A1:2010
Ανθεκτικότητα (DA)	επιτυχής	EN 14527:2006+A1:2010

Η επίδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με τη(τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Mettlach, 07.02.2023

Τόπος και

υπογραφή

Georg Lörz  
Μέλος της διοίκησης  
Διευθυντής του τμήματος λουτρών  
και Wellness

υπογραφή

Giovanni Gattone  
Τεχνικός διευθυντής /Head of  
Manufacturing

# SUORITUSTASOILMOITUS

Kieli FI  
Käännös

R113-0001

(Tuotenumero, katso liitteen luettelo)  
Keraamiset suihkualtaat

## 1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus

Luettelo tuotteista on liitteessä.

## 2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset)

henkilökohtainen hygienia

## 3. Valmistaja

Villeroy & Boch AG  
Saarufersstraße  
66693 Mettlach  
Saksa

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Valtuutettu edustaja

ei sovellettavissa

## 5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Suoritustasotodistus annetaan järjestelmän 4 mukaisesti.

## 6. Yhdenmukaistettu standardi & 7. Ilmoitettu suoritustaso / ilmoitetut suoritustasot

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset: - ei sovellettavissa

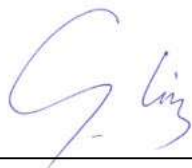
Keskeiset ominaisuudet	Suoritustaso	Yhdenmukaistettu standardi
Puhdistettavuus (CA)	hyväksytty	EN 14527:2006+A1:2010
Kestävyys (DA)	hyväksytty	EN 14527:2006+A1:2010

Tuotteen suoritustaso vastaa ilmoitettua suoritustasoa / ilmoitettuja suoritustasoja. Suoritustasoilmoituksen laatimisesta on asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti yllämainittu valmistaja yksin vastuussa.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

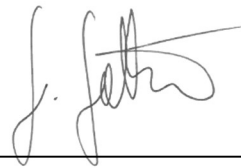
Mettlach, 07.02.2023

Paikka ja aika



Allekirjoitus

Georg Lörz  
Yritysjohdon jäsen  
Kylpyhuone- ja wellness-osaston johtaja



Allekirjoitus

Giovanni Gattone  
Tekninen johtaja/Head of Manufacturing



# IZJAVA O SVOJSTVIMA

Jezik HR  
Prijevod

R113-0001

(za broj artikla vidi popis u prilogu)  
Keramičke tuš kade

**1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda**  
Popis proizvoda nalazi se u prilogu.

**2. Namjena/namjene**  
osobna higijena

**3. Proizvođač**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Njemačka

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Ovlašteni predstavnik**  
nije primjenjivo

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP)**  
Dokaz o svojstvima temelji se na sustavu 4.

**6. Usklađena norma & 7. Objavljena svojstva**

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela - nije primjenjivo

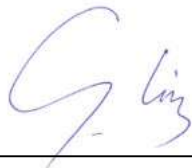
Ključne značajke	Svojstvo	Usklađena norma
Mogućnost čišćenja (CA)	zadovoljeno	EN 14527:2006+A1:2010
Trajnost (DA)	zadovoljeno	EN 14527:2006+A1:2010

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Mettlach, 07.02.2023

Mjesto i datum



Potpis

Georg Lörz  
Član Uprave  
Voditelj Odjela za kupaonice i wellness



Potpis

Giovanni Gattone  
Tehnički direktor / voditelj proizvodnje



# EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Kalba LT  
Vertimas

R113-0001

(Gaminio numerį žr. priedo sąrašę)  
Keraminiai dušo padėklai

## 1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas

Gaminių sąrašas pateikiamas priede.

## 2. Naudojimo paskirtis (-ys)

asmens higiena

## 3. Gamintojas

Villeroy & Boch AG  
Saarferstraße  
66693 Mettlach  
Vokietija

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Įgaliotasis atstovas

nav piemērojams

## 5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os)

Eksploatacinės savybės patvirtinamos pagal 4 sistemą.

## 6. Darnusis standartas & Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės)

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os) - nav piemērojams

Svarbiausi požymiai	Eksploatacinė savybė	Darnusis standartas
Švaros palaikymas (CA)	išlaikyta	EN 14527:2006+A1:2010
Ilgamžiškumas (DA)	išlaikyta	EN 14527:2006+A1:2010

Eksploatacinė gaminio savybė atitinka deklaruojamą eksploatacinę savybę / deklaruojamas eksploatacines savybes. Už eksploatacinių savybių deklaracijos parengimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 atsako tik pirmiau nurodytas gamintojas.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardas):

Mettlach, 07.02.2023

Vieta ir data

Parašas

Georg Lörz  
Vadovybės narys  
Vonios įrangos ir sveikatingumo skyriaus  
vadovas

Parašas

Giovanni Gattone  
Techninis direktorius / Gamybos vadovas



# EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Valoda LV  
Tulkojums

R113-0001

(Preces nr. skat pielikuma sarakstā)  
Keramikas dušas kabīnes

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs**  
Produktu saraksts atrodams pielikumā.

**2. Paredzētais izmantojums**  
Personiskā higiēna

**3. Ražotājs**

Villeroy & Boch AG  
Saarufenerstraße  
66693 Mettlach  
Vācija

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Pilnvarotais pārstāvis**  
netaikoma

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as)**  
Eksploatācijas īpašību pierādīšana tiek veikta saskaņā ar 4. sistēmu.

**6. Saskaņotais standarts & 7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as)**

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es) - netaikoma**

Noteicošie rādītāji	eksploatācijas īpašības	Saskaņotais standarts
Tīrīšanas spēja (CA)	izturēts	EN 14527:2006+A1:2010
Izturība (DA)	izturēts	EN 14527:2006+A1:2010

Produkta eksploatācijas īpašības atbilst deklarētajām eksploatācijas īpašībām. Visu atbildību par snieguma deklarācijas sastādīšanu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011 uzņemas augstāk minētais ražotājs.

punktā norādītais ražotājs:

Mettlach, 07.02.2023

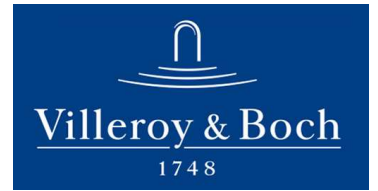
Vieta un datums

Paraksts

Georg Lörz  
Valdes loceklis  
Vannu un relaksācijas produktu nodaļas vadītājs

Paraksts

Giovanni Gattone  
Tehniskais direktors / ražošanas vadītājs



# YTELSESERKLÆRING

Språk NO  
Oversettelse

R113-0001

(For artikkelnummer se liste i vedlegget)  
Keramiske dusjkar

## 1. Entydig ID-kode for produkttypen

Listen over produktene finner du i vedlegget.

## 2. Bruksområde(r)

Personlig hygiene

## 3. Produsent

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Tyskland

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Agent

Ikke aktuelt

## 5. System(er) til vurdering og kontroll av ytelsesbestandighet

Ytelsessertifikatet utstedes etter system 4.

## 6. Harmonisert standard & 7. Erklært ytelse

Varslet organ/er - Ikke aktuelt

Avgjørende kjennetegn	Effekt	Harmonisert standard
Rengjøringsbarhet (CA)	bestått	EN 14527:2006+A1:2010
Holdbarhet (DA)	bestått	EN 14527:2006+A1:2010

Ytelsen til produktet samsvarer med den erklærte ytelsen/de erklærte ytelsene. For oppretting av ytelseserklæringen i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 er utelukkende produsenten ovenfor ansvarlig.

Signert for og på vegne av produsenten av:

Mettlach, 07.02.2023

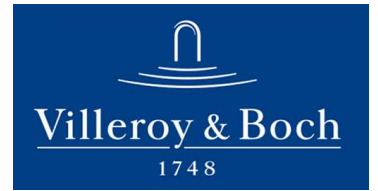
Sted og dato:

Signatur

Georg Lörz  
Medlem i ledelsen  
Leder for forretningsområdet bad og Wellness

Signatur

Giovanni Gattone  
Teknisk direktør/Head of Manufacturing



# DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Língua PT  
Tradução

R113-0001

(Para o número de artigo, ver a lista no anexo)  
Bases de duche em cerâmica

**1. Código de identificação único do produto-tipo**  
A lista dos produtos encontra-se no anexo.

**2. Utilização(ões) prevista(s)**  
higiene pessoal

**3. Fabricante**

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Alemanha

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

**4. Mandatário**  
não se aplica

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP)**  
A verificação do desempenho é realizada de acordo com o sistema 4.

**6. Norma harmonizada & 7. Desempenho(s) declarado(s)**

**Organismo(s) notificado (s)** - não se aplica

Características essenciais	Desempenho	Norma harmonizada
Possibilidade de limpeza (CA)	Aprovado	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilidade (DA)	Aprovado	EN 14527:2006+A1:2010

O desempenho do produto está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante:

Mettlach, 07.02.2023

Local e data

Assinatura

Georg Lörz  
Membro do Conselho de Administração  
Chefe da Divisão Casa de Banho e Spa

Assinatura

Giovanni Gattone  
Diretor Técnico/Head of Manufacturing



# DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

Limba RO  
Traducere

R113-0001

(Vezi lista din anexă pentru numărul articolului)  
Vane de duș ceramice

## 1. Cod unic de identificare al produsului-tip

Lista de produse se află în anexă.

## 2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate)

igienă personală

## 3. Fabricant

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Germania

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Reprezentant autorizat

nu se aplică

## 5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței

Dovada performanței este realizată conform sistemului 4.

## 6. Standard armonizat & 7. Performanța (performanțe) declarată (declare)

Organism (organisme) notificat(e) - nu se aplică

Caracteristică esențială	Performanță	Standard armonizat
Curățare (CA)	îndeplinit	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilitate (DA)	îndeplinit	EN 14527:2006+A1:2010

Performanța produsului corespunde performanței/performanțelor declarate. Pentru întocmirea declarației de performanță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011 este responsabil exclusiv producătorul menționat.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Mettlach, 07.02.2023

localitate și dată

Semnătură

Georg Lörz  
Membru al conducerii  
Directorul departamentului Baie și wellness

Semnătură

Giovanni Gattone  
Director tehnic/Head of Manufacturing

# IZJAVA O LASTNOSTIH

Jezik SL  
Prevod

R113-0001

(Za številko izdelka glejte seznam v prilogi)  
Keramične kadi za prhanje

## 1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda

Seznam izdelkov je naveden v prilogi.

## 2. Predvidena uporaba

osebna higiena

## 3. Proizvajalec

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Nemčija

+49 (0) 68 64 / 8 10

[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

## 4. Pooblaščen zastopnik

se ne uporablja

## 5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti

Dokazilo o lastnostih je v skladu s sistemom 4.

## 6. Harmonizirani standard & 7. Navedene lastnosti:

Priglašeni organi - se ne uporablja

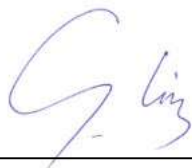
Odločilne značilnosti	Lastnost	Harmonizirani standard
Čistost (CA)	opravljeno	EN 14527:2006+A1:2010
Trajnost (DA)	opravljeno	EN 14527:2006+A1:2010

Lastnost izdelka ustreza navedeni lastnosti/navedenim lastnostim. Za izdelavo izjave o lastnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 je odgovoren samo prej navedeni proizvajalec.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

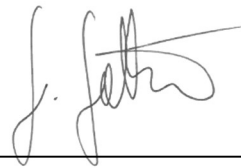
Mettlach, 07.02.2023

Kraj in datum



Podpis

Georg Lörz  
Član uprave  
Vodja oddelka za kopalnice in wellness



Podpis

Giovanni Gattone  
Tehnični direktor/vodja proizvodnje



# PRESTANDEDEKLARATION

Språk SV  
Översättning

R113-0001

(Artikelnummer, se lista i bilagan)  
Keramiska duschkar

## 1. Produkttypens unika identifikationskod

Listan över produkter finns i bilagan.

2. Avsedd användning/avsedda användningar  
personlig hygien

## 3. Tillverkare

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Tyskland

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

4. Tillverkarens representant  
inte tillämpligt

5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda  
Bevis om prestanda sker enligt system 4.

6. Harmoniserad standard & 7. Angiven prestanda

Anmält/ansömda organ - inte tillämpligt

Utmärkande drag	prestanda	Harmoniserad standard
Rengörbarhet (CA)	uppfyller	EN 14527:2006+A1:2010
Beständighet (DA)	uppfyller	EN 14527:2006+A1:2010

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknat för tillverkaren av:

Mettlach, 07.02.2023

Ort och datum

Namnteckning

Georg Lörz  
Styrelseledamot  
Chef för divisionen bad och wellness

Namnteckning

Giovanni Gattone  
Teknisk chef/Head of Manufacturing



# KAPASITE BEYANI

Dil TR  
Tercüme

R113-0001

(Ürün numarası için ekteki listeye bakınız)  
Seramik duş tekneleri

1. Ürün tipinin benzersiz tanım kodu  
Ürünlerin listesi ektedir.

2. Kullanım amacı (amaçları)  
kişisel hijyen

3. Üretici

Villeroy & Boch AG  
Saaruferstraße  
66693 Mettlach  
Almanya

+49 (0) 68 64 / 8 10  
[information@villeroy-boch.com](mailto:information@villeroy-boch.com)  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

4. Temsilci  
belirtilmiyor

5. Kapasite dayanımının değerlendirilmesi ve kontrolü için sistem (sistemler)  
Kapasite ispatı, Sistem 4'e göre gerçekleşir.

6. Uyumlaştırılmış Standart ve 7. Beyan edilen kapasite (kapasiteler)

Onaylanmış kuruluş/kuruluşlar - belirtilmiyor

Belirleyici özellikler	Kapasite	Uyumlaştırılmış Standart
Temizlenebilirlik (CA)	geçti	EN 14527:2006+A1:2010
Dayanıklılık (DA)	geçti	EN 14527:2006+A1:2010

Ürünün kapasitesi, beyan edilen kapasiteye/kapasitelere uygundur. Kapasite beyanının 305/2011 sayılı düzenleme (AB) ile uyum için hazırlanmasından, tek başına yukarıda belirtilen üretici sorumludur.

Üretici adına ve adına imzalayan:

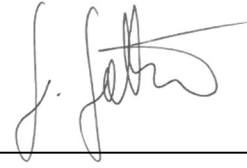
Mettlach, 07.02.2023

Yer ve tarih



İmza

Georg Lörz  
Yönetim kurulu üyesi  
Banyo ve Wellness bölümünün yöneticisi



İmza

Giovanni Gattone  
Teknik direktör/Üretim müdürü

<b>Modelnumber</b>	<b>CE Marking</b>
606010	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
606180	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
606290	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
620990	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
621580	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
622190	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
622212	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623214	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623224	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623232	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623233	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623234	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623245	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623254	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229E3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6028A7	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6028A8	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210C3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210D1	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210D2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210D4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210G3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210G4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210G5	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6210K3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6213C3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6213D4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6213G5	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223B3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223D4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223J3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223J5	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223N3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223N4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223S3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6223S4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6228C3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6228F4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6228H3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6228H4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6228J5	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6228K4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6228SC	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229C2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229E3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA

<b>Modelnumber</b>	<b>CE Marking</b>
6229F1	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229F2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229G1	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229G2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229H1	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229H2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229J3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229K1	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229K2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6229SC	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230L1	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230L2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230L3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230M4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230N4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230P2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230P3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6230SC	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231Q1	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231Q2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231Q3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231R4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231S4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231SC	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231T2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6231T3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623214	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623224	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623232	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623233	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623234	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623245	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
623254	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6232N4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6232SC	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6232V2	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6232V3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6232V4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6232W5	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6233D4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6233J3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6233N3	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6233N4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA
6233S4	EN 14527 : 2006 + A1 : 2010 - CL 1 CA-DA